

# HG®

interiör  
interiør  
sisätilat

## rengöringsmedel för kaminrutor peisglass rens puhdistusaine takkaluukuille



löser upp sot,  
fett och tjära

löser opp sot,  
fett og tjære

poistaa noen,  
rasvan ja tervan

500 ml e

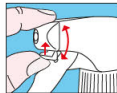
### HG rengöringsmedel för kaminrutor

HG "rengöringsmedel för kaminrutor" är ett skumrengöringsmedel som enkelt tar bort sot, fett och tjära från glasrutor i kaminer och eldstäder. Det kan även användas för att ta bort sotavlagringar från tegel och spiselkranrar.

**Bruksanvisning:** Temperaturen på ytan som ska behandlas ska vara kall eller ljummen, inte varmare än så. Tryck på munstycket och vrid ett kvarts varv. Spraya HG "rengöringsmedel för kaminrutor" på ytan och låt skummet verka i 3-5 minuter innan du torkar bort det med en våt svamp. Upprepa behandlingen på envisa fläckar. Vrid tillbaka munstycket ett kvarts varv efter användning (låt lägg) och skölj sedan sprutöppningen med varmt vatten från kranen, till exempel via luftlån från sidan av skumröret. På så sätt förhindrar du att sprutöppningen fungerar sämre vid nästa användningstillfälle.

**Obs!** Transportera och förvara flaskan upprätt. Används inte på marmor och annan porös natursten, obehandlade aluminium- och plastytor. Skydda det närliggande området. Undvik att vätskan hamnar på andra ytor. • Sjukvårdspersonal kan begära databladet via +31 (0)36 549 47 77 • Informationsblad för konsumenter kan fås via [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

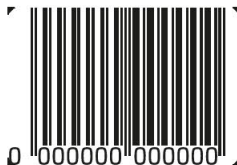
### FRÅGOR OM RENGÖRING OCH UNDERHÅLL? [www.HG.eu](http://www.HG.eu)



Innehåller bl.a. / Inneholder bl.a. / Sisältää mm.:

icke-joniska yttaktiva ämnen /  
ikke-ioniske overflæteaktive emner /  
ionittomat tensidit, anjoniska yttaktiva  
ämnen / anioniske overflæteaktive  
stoffer / anioniset tensidit,  
fosfonater / fosfonaattit.

< 5%



### HG peisglass rens

HG "peisglass rens" er en skumrensør som enkelt fjerner sot, fett og tjære fra glassvinduer i peiser og ildsteder. Den kan også bruges for at fjerne lettere søtreflekter på muretser og peishyller.

**Bruksanvisning:** Temperaturen på overflaten som skal behandles bør være kald eller lunken, men ikke varmere enn det. Trykk inn nippelen på forsiden en kvart omdreining. Spray HG "peisglass rens" på overflaten og la skummet virke i 3-5 minutter før det tørkes av med en våt svamp. Gjenta behandlingen på gjenstridige flekker. Etter bruk dreies nippelen en kvart omdreining tilbake (til låst posisjon). Etter bruk skal nippelen umiddelbart skylles med varmt vann, for eksempel ved å la vannet renne gjennom luftehullene på siden av skumnippelen. Dette gjøres for å unngå at nippelen virker dårligere neste gang du bruker flasken.

**Merk:** Oppbevar og transporter flasken stående. Skal ikke brukes på marmor eller annen kalkholdig naturstein, ubehandlet aluminium og plastoverflater. Beskytt området rundt. Unngå å væsken hamner på andre overflater. • Datablad for medisinske profesjoner kreveres via tlf. +31 (0)36 549 47 77 • Datablad for konsumenter kan fås på [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### SPØRSMÅL OM RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD? [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

Biodegradable according  
to regulation 648/2004/EC

### HG-puhdistusaine takkaluukuille

Takkaluukuille tarkoitettu HG-puhdistusaine on puhdistusvahto, joka poistaa vaivattomasti noen, rasvan ja tervan tulisijojen lasiluukuista. Se soveltuu myös vähäisten nokitahrojen poistamiseen tilaisiinettä ja tulisijojen ulkopinnoilla.

**Käyttöohjeet:** Käsiteltävän pinnan tulee olla viiltäntä haalea tai mieluiten kylmä. Paina pullon suutinta ja käännä sitä neljänneksierokseen verran. Suikuta HG-puhdistusainetta käsiteltävälle pinnalle ja anna vaahdon vaikuttaa 3-5 minuutin ajan. Pyyhi sitten pinta maralla sienellä. Toista käsittely, jos tahrat eivät katoa. Käännä käytön jälkeen pullon suutinta neljänneksierokseen verran pinnastaivasteen suuntaan (suljettuun asentoon). Huuhtelet sitten heti suutaan kuumalla juoksevalla vedellä esim. laskemalla vettä putken sivussa olevista ilmareista. Näin varmistetaan suuttimen hyvä toiminta käytettäessä tuotetta uudestaan.

**Huomio:** Kuljeta ja säilytä pulloa pystyasennossa. Älä käytä marmorille tai muille kalkkikiveä sisältäville luonnonkivipinnoille, käsitelämättömälle alumiinille, muovipinnoille. Suojaa muovipinnoita alue. Vältä puhdistusaineen valumista muille pinnoille. • Lääketieteelliseen henkilöstölle tarkoitettu tiedotte on tilata numerosta +31 (0)36 549 47 77 • Kuluttajatieote on saatavissa osoitteesta [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### ONKO SINULLA KYSSYTTÄVÄ PINTOJEN PUHDISTAMISESTA JA HOIDOSTA? [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

0543100105039 1903

FARA H314- Orsakar allvariga frätskador på hud och ögon. P101- Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. P102- Förvaras otillgängligt för barn. P280- Använd skyddshandskarna och ögonskydd. P303+P361+P353- VID HUDKONTAKT (även häret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten (eller duscha). P305+P351+P338- VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. P310- Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALER eller läkare. Innehåller: natriumhydroxid, EINECS 215-185-5, Bensensusulfonry, C10-13-alkylderivat, natriumsulfat EINECS 270-115-0. FARE H314- Gir alvorlige etseskader på hud og øyne. P101- Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktet tilgjengelig for legen. P102- Oppbevarings utligningsgren for barn. P280- Bruk vernehansker og vernebriller. P303+P361+P353- VID HUDKONTAKT (eller häret): Tilselste klær må fjernes straks. Skyll/dusj huden med vann. P305+P351+P338- VID KONTAKT MED ØYNE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventu- elle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skylingen. P310- Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTEREN lege. Inneholder: natriumhydroksid, EINECS 215-185-5, Benzensusulfonsyre, C10-13-alkylderivat, natriumsulfat EINECS 270-115-0. VAARA H314- Voimakkaasti ihoa syövyttävää ja silmiä vaurioitavaa. P101- Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai taroitussetiketti. P102- Säilytä lasten ulottumattomissa. P280- Käytä suojakäsineitä ja silmiensuojainta. P303+P361+P353- JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE (tai huoksin): Pisuus saastunut vaateutus välittömästi. Huuhdo ihon vedellä (tai suikuta). P305+P351+P338- JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piiloinnit, ps sen voi tehdä helposti. Jätka huuhtelusta. P310- Ota välittömästi yhteyttä MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin. Sisältää: Natriumhydroksidi, EINECS 215-185-5, Bentseenisulfonihappo, C10-13-alkyylidihannaiset, natriumsuolat EINECS 270-115-0.

**relief**

Made in The Netherlands by HG International b.v., Damsvluisweg 70, 1332 EJ Almer, The Netherlands. Tel.: +31 (0)36-5494700